

KRYPTONITE®

Ring Lock with Flex Mount

Kryptonite
5 Shawmut Road
Canton, MA 02021
(781) 828-6655
www.kryptonitelock.com

ALLEGION

INS_RING_LOCK_Installation0625

INSTALLATION OF BRACKET

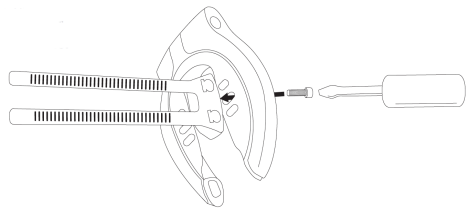


WHAT'S INCLUDED:

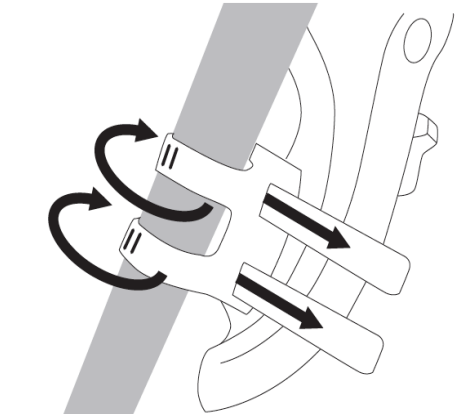
- Ring Lock
- 2 Keys
- 4 Mounting Bolts
- 4 Strap Screws
- 2 Star washers
- 2 Brackets

HOWTO INSTALL:

1. Place the star washers between the head of the mounting bolt and the ring lock. Screw the mounting bolts through the ring lock and into the bracket (as shown in the picture below).

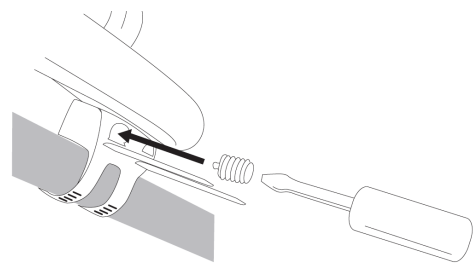


Repeat on the opposite side.



2. Wrap each bracket strap around the frame and through the inserts on the bracket head.

3. Insert the plastic strap screws and use to tighten the straps around bicycle frame. Tighten plastic screws loosely after lock is in the correct position.



4. Adjust to ensure clearance from tire rotation.

5. Trim tie straps once installation is complete.

KEY SAFE – KEY REGISTRATION AND KEY REPLACEMENT PROGRAM:

For as long as the customer owns the Kryptonite lock, if keys are lost and the key number has been registered with Kryptonite, Kryptonite will send the first pair of standard replacement keys for a flat global shipping charge of \$6.95 USD. To register keys, complete the form on Kryptonite's website: www.kryptonitelock.com > **Customer Service > Register keys/combination**.

CARE & MAINTENANCE

Lubricate the lock several times a year to keep the lock in its best working condition. Always use a lubricant that has only a silicone, graphite or Teflon base. Spray the lubricant into the cylinder and onto the rotating shackle. Operate the lock a few times and use rag to wipe off any excess lubricant.

Note: Do not use WD-40! WD-40 is a solvent, not a lubricant and will remove lubricant in the cylinder.

LIFETIME LIMITED PRODUCT WARRANTY:

Schlage Lock Company, LLC, through its Kryptonite division ("Kryptonite") extends a limited lifetime warranty to the original user of the products manufactured by Kryptonite (the "Products") against defects in material and workmanship. This warranty only applies to the Original User of Products. This warranty is not transferable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from location to location. For complete warranty information and additional terms and conditions please visit Kryptonite's website at www.kryptonitelock.com or call Kryptonite at 1-800-729-5625 (USA Only) or 001 781-828-6655.

To contact Kryptonite, go to www.kryptonitelock.com or call 1-800-SAY-LOCK (USA Only) or 001 781-828-6655.

ESP

¿QUÉ ES LO QUE SE INCLUYE?:

- Anillo de seguridad
- 2 llaves
- 4Tornillos de montaje
- 4Tornillos de Correa
- Arandelas de 2 estrellas
- 2 Soportes

CÓMO INSTALARLO:

1. Atornillar los pernos de montaje a través del bloqueo del anillo sobre el soporte (como se muestra en la imagen).
2. Envolver las correas de sujeción alrededor del marco y por el soporte.
3. Insertar los tornillos y la correa que se utilizan para apretar las correas alrededor de cuadro de la bicicleta.
4. Ajustar para asegurarse la rotación de los neumáticos.
5. Ajustar las correas de sujeción una vez completada la instalación.

CLAVE SEGURA - REGISTRO DE CLAVEY EL PROGRAMA DE REEMPLAZO DE LLAVE:

Durante el tiempo que el cliente sea propietario del candado Kryptonite, si pierde las llaves y el número de llave se ha registrado en Kryptonite, Kryptonite enviará el primer par de llaves de repuesto estándar por un cargo fijo de envío mundial de 6,95 USD. Para registrar claves, complete el formulario en la página de Internet de Kryptonite: www.kryptonitelock.com > **Servicio al Cliente> Registrar claves/combinación**.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Lubrique la cerradura varias veces al año para mantenerla en sus mejores condiciones de funcionamiento. Utilice siempre un lubricante que tenga solo una base de silicona, grafito o teflón. Rocíe el lubricante en el cilindro y en el grillete giratorio. Opere la cerradura varias veces y use un trapo para limpiar cualquier exceso de lubricante.

Nota: ¡No utilice WD-40! El WD-40 es un disolvente, no un lubricante y eliminará lubricante en el cilindro.

GARANTÍA DE PORVIDA LIMITADA DEL PRODUCTO:

Schlage Lock Company, LLC, a través de su división de Kryptonite ("Kryptonite") extiende una garantía de por vida limitada al usuario original de los productos fabricados por Kryptonite (los "Productos") contra defectos de material y mano de obra. Esta garantía sólo se aplica al usuario original de los productos. Esta garantía no es transferible. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un lugar a otro. Para obtener información completa sobre la garantía y los términos y condiciones adicionales, visite el sitio de Internet de Kryptonite en www.kryptonitelock.com o llame al 1-800-729-5625 Kryptonite (EE.UU. solamente) o 001 781-828-6655.

Para ponerse en contacto con Kryptonite, ir a www.kryptonitelock.com o llame al 1-800-SAY-LOCK (EE.UU. solamente) o 001 781-828-6655.

FR

CE QUI EST FOURNI :

Inclura des photos de ce qui est inclus (photos noir et blanc) et de la manière de le fermer adéquatement.

- Antivol de cadre
- 2 Clés
- 4 boulons de fixation
- 4 vis de sangle
- 2 rondelles-frein en étoile
- 2 supports

COMMENT L'INSTALLER :

1. Vissez les boulons de fixation à travers l'antivol circulaire et dans le support (comme illustré dans la photo).
2. Enveloppez la courroie de sangle autour du cadre et à travers le support.
3. Insérez les vis de sangle et utilisez-les pour serrer les sangles autour du cadre du vélo.
4. Ajustez pour permettre la rotation du pneu.
5. Réglez la courroie de sangle une fois que l'installation est terminée.

SÉCURITÉ DE LA CLÉ – PROGRAMME D'ENREGISTREMENT DE CLÉ ET PROGRAMME DE REMPLACEMENT DE CLÉ:

Dans l'éventualité de perte de clés et que le numéro de clé a été enregistré avec Kryptonite et tant que le client est propriétaire d'un verrou de Kryptonite, Kryptonite vous enverra la première paire de clés de rechange à un prix d'expédition mondiale fixe de 6,95 USD. Pour enregistrer les clés, remplissez le formulaire sur le site Web de Kryptonite : www.kryptonitelock.com > **Service à la clientèle> Enregistrement des clés/combinaison**.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Lubrifiez la serrure plusieurs fois par an pour garder la serrure dans son meilleur état de fonctionnement. Utilisez toujours un lubrifiant à base de silicone, graphite ou téflon uniquement. Vaporisez le lubrifiant dans le cylindre et sur la manille rotative. Actionnez la serrure plusieurs fois et utilisez un chiffon pour essuyer tout excès de lubrifiant.

Remarque : N'utilisez pas l'huile WD-40! Le lubrifiant WD-40 est un solvant, il n'est pas un lubrifiant et éliminera le lubrifiant du cylindre.

GARANTIE À VIE DU PRODUIT :

La société Schlage Lock Company, LLC, par l'entremise de sa division Kryptonite (« Kryptonite ») offre une garantie à vie limitée à l'utilisateur d'origine des produits fabriqués par Kryptonite (les « Produits ») contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est applicable uniquement à l'utilisateur d'origine des produits. Cette garantie est non transférables. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un endroit à l'autre. Pour obtenir des informations complètes sur la garantie et les modalités et conditions supplémentaires veuillez visiter le site Web de Kryptonite à www.kryptonitelock.com ou appelez Kryptonite au 1-800-729-5625 (États-Unis uniquement) ou 001 781-828-6655.

Pour contacter Kryptonite, accédez à www.kryptonitelock.com ou composez le 1-800-SAY-LOCK (USA uniquement) ou 001 781-828-6655.

DE

WAS IST INKLUSIVE:

- Rahmenschloss
- 2 Schlüssel
- 4 Befestigungsschrauben
- 4 Riemenschrauben
- 2 Zahnscheiben
- 2 Halterungen

DIE RICHTIGE INSTALLATION:

1. Drehen Sie die Befestigungsschrauben durch das Ringschloss und in die Halterung hinein (wie in der Abbildung dargestellt).
2. Wickeln Sie die Spanngurte um den Rahmen herum und durch die Halterung.
3. Fügen Sie die Riemenschrauben ein und benutzen Sie diese zum Festziehen der Gurte um den Fahrradrahmen herum.
4. Stellen Sie alles so ein, dass es vor den Raddrehungen geschützt ist.
5. Kürzen Sie die Gurte, sobald die Installation abgeschlossen ist.

KEY SAFE - SCHLÜSSELREGISTRIERUNG UND ER-

SATZSCHLÜSSEL-PROGRAMM:

Die Registrierungsgebühren betragen 34,99 USD für einen Zeitraum von einem (1) Jahr und 54,99 USD für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren. Um Ihre Schlüssel zu registrieren, füllen Sie das Formular auf der Kryptonite-Webseite aus: www.kryptonitelock.com > **Customer Service [Kundenservice]> Register keys/combination [Schlüssel/Kombination registrieren]**.

PFLEGE UND WARTUNG:

Schmieren Sie das Schloss mehrmals im Jahr, um das Schloss in seinem besten Zustand zu halten. Verwenden Sie immer ein Schmiermittel auf Silikon-, Graphit- oder Teflonbasis. Sprühen Sie das Schmiermittel in den Zylinder und auf den rotierenden Schäkel. Betätigen Sie das Schloss einige Male und wischen Sie überschüssiges Schmiermittel mit einem Lappen ab.

Hinweis: Verwenden Sie nicht WD-40! WD-40 ist ein Lösungsmittel, kein Schmiermittel, und würde Schmiermittel im Zylinder entfernen.

PRODUKTGARANTIE MIT BEGRENZTER LEBENSDAUER:

Schlage Lock Company, LLC, gewährt den ursprünglichen Nutzer der Produkte, die von Kryptonite hergestellt werden (die "Produkte"), mittels seiner Kryptonite-Branche ("Kryptonite") eine begrenzt lebenslange Garantie gegen Defekte an Material und Verarbeitung. Diese Garantie kann nur durch den ursprünglichen Benutzer der Produkte geltend gemacht werden. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie haben eventuell auch andere Rechte, die von Ort zu Ort variieren. Für vollständige Informationen zur Garantie und über zusätzliche Bedingungen besuchen Sie bitte die Kryptonite-Website unter www.kryptonitelock.com oder rufen Sie Kryptonite unter 1-800-729-5625 (nur USA) oder 001 781-828-6655 an.

Um mit Kryptonite Kontakt aufzunehmen, besuchen Sie www.kryptonitelock.com oder rufen Sie 1-800-SAY-LOCK (nur 781-828-6655 an.

USA) oder 001

PT

O QUE ESTÁ INCLuíDO:

- Ring Lock
- 2 Chaves
- 4 Parafusos de Montagem
- 4 Parafusos de Bloqueio
- 2 Arruela Estrela
- 2 Suportes

COMO FAZER A INSTALAÇÃO:

1. Aparafuse os parafusos de montagem através do anel de travamento e no suporte (conforme exibido na figura).
2. Envolva as faixas abraçadeiras em torno do quadro e através do suporte.
3. Insira os parafusos da faixa e utilize-os para apertar as faixas em torno do quadro da bicicleta.
4. Ajuste para garantir a paragem da rotação do pneu.
5. Corte as faixas abraçadeiras uma vez que a instalação for concluída.

CHAVE DE SEGURANÇA– REGISTRO DE CÓDIGO E PROGRAMA DE SUBSTITUIÇÃO DO CÓDIGO:

Enquanto o cliente possuir o cadeado Kryptonite, se as chaves forem perdidas e o número da chave tiver sido registrado na Kryptonite, a Kryptonite enviará o primeiro par de chaves de reposição padrão por uma taxa fixa de envio global de US\$ 6,95. Para registrar as chaves, preencha o formulário no website da Kryptonite: www.kryptonitelock.com > **Serviço ao consumidor > Registrar código/cominação**.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO:

Lubrifique a fechadura várias vezes por ano para mantê-la nas melhores condições de funcionamento. Sempre use um lubrificante que tenha apenas base de silicone, grafito ou Teflon. Borrife o lubrificante no cilindro e na manilha giratória. Opere a fechadura algumas vezes e use um pano para limpar o excesso de lubrificante.

Nota: Não use WD-40! WD-40 é um solvente, não um lubrificante e irá remover o lubrificante do cilindro.

GARANTIA VITALÍCIA LIMITADA DO PRODUTO:

Schlage Lock Company, LLC, através da sua divisão Kryptonite ("Kryptonite") estende uma garantia vitalícia limitada para o usuário original dos produtos fabricados pela Kryptonite (os "Produtos") contra defeitos no material e mão de obra. Esta garantia aplica-se somente para o Usuário Original dos Produtos. Esta garantia não é transferível. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de local para local. Para completa informações da garantia e adicionais termos e condições visite o site da Kryptonite em www.kryptonitelock.com ou ligue Kryptonite no 1-800-729-5625 (apenas EUA) ou 001 781-828-6655.

Para entrar em contato com Kryptonite, acesse www.kryptonitelock.com ou ligue para 1-800-SAY-LOCK (apenas EUA) ou 001 781-828-6655.

IT

COSA È INCLUSO:

- Lucchetto ad anello
- 2 Chiavi
- 4 Bulloni di Montaggio
- 4 Viti per cinghie

- 2 Rondelle a stella
- 2 Staffe

COME INSTALLARE:

1. Avvitare i bulloni di montaggio nella staffa attraverso la staffa (come mostrato nella foto)
2. Avvolgere le cinghie di fissaggio intorno al telaio e attraverso la staffa.
3. Inserire le viti delle cinghie ed usatele per stringere le cinghie intorno al telaio della bici.
4. Regolarle per assicurare uno spazio per la rotazione delle gomme.
5. Tagliare le cinghie di fissaggio quando l'installazione è completa.

CHIAVE CASSAFORTE – CHIAVE DI REGISTRAZIONE E PIANO DI SOSTITUZIONE CHIAVE:

Per tutto il tempo in cui il cliente possiede la serratura Kryptonite, se le chiavi vengono perse e il numero della chiave è stato registrato con Kryptonite, Kryptonite invierà il primo paio di chiavi di ricambio standard per una tariffa fissa di spedizione globale di 6,95 USD. Per registrare chiavi, completare il modulo sul sito internet di Kryptonite: www.kryptonitelock.com > **Assistenza Clienti > Chiavi/combinazione Registro**.

CURA & MANUTENZIONE:

Lubrificare la serratura più volte all'anno per mantenerla nelle migliori condizioni di funzionamento. Utilizzare sempre un lubrificante che abbia solo una base di silicone, grafito o teflon. Spruzzare il lubrificante nel cilindro e sul grillo rotante. Azionare il blocco alcune volte e utilizzare uno straccio per rimuovere il lubrificante in eccesso.

Attenzione: Non usare WD-40! WD-40 è un solvente, non un lubrificante e rimuoverà il lubrificante che si trova nel cilindro.

GARANZIA DI PRODOTTO LIMITATA:

Schlage Lock Company, LLC, tramite la sua divisione Kryptonite ("Kryptonite") estende una garanzia limitata all'utente originale dei prodotti fabbricati da Kryptonite (i "Prodotti") contro difetti di materiale e lavorazione. Tale garanzia si applica solamente all'Utente di Prodotti Originale. Tale garanzia non è trasferibile. Tale garanzia dà determinati diritti legali, e potreste avere anche altri diritti, i quali variano da luogo a luogo. Per dati di garanzia completi e termini e condizioni aggiuntivi prego consultare il sito internet di Kryptonite a www.kryptonitelock.com o chiamare Kryptonite al 1-800-729-5625 (Solo USA) o 001 781-828-6655.

Per contattare Kryptonite, andare a www.kryptonitelock.com o chiamare 1-800-SAY-LOCK (Solo USA) o 001 781-828-6655.

SWE

VAD INGAR:

- Ringlås
- 2 nycklar
- 4 Bultar
- 4 Band Skruvar
- 2 Sjämrbrickor
- 2 Fästen

HUR MAN INSTALLERAR:

1. Skruva monteringsbultarna genom ringlåset och in i fästet (som visas på bilden).
2. Linda in bandklammer runt ramen och genom fästet.
3. Sätt i band skruvar och använde de för att dra åt remmarna runt cykelramen.
4. Justera för att säkerställa avstånd från däckrotationen.
5. Trimma bandklammorna när installationen är klar.

KEY SAFE – PROGRAM FÖR NYCKELREGISTRERING OCH NYCKELERSÄTTNING:

Så länge kunden äger Kryptonite-låset kommer Kryptonite, om nycklar tappas bort och nyckelnumret har registrerats hos Kryptonite, att skicka det första paret standardersättningsnycklar för en fast global fraktagift på 6,95 USD. För att registrera dina nycklar fyller du i formuläret på Kryptonites hemsida: www.kryptonitelock.com > **Kundtjänst > Registrera nycklar/ kombination**.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:

Smörj låset flera gånger om året för att hålla låset i sitt bästa skick. Använd alltid ett smörjmedel som endast har en silikon-, grafit- eller teflonbas. Spraya smörjmedlet i cylindern och på det roterande schackeln. Använd låset några gånger och torka bort överflödigt smörjmedel med trasa.

Obs: Använd inte WD-40! WD-40 är ett lösningsmedel, inte ett smörjmedel, och det avlägsnar smörjmedel inuti cylindern.

BEGRÄNSAD LIVSTIDSGARANTI FÖR PRODUKTEN:

Schlage Lock Company, LLC, genom dess Kryptonite-division, erbjuder en begränsad livstidsgaranti till ursprungsanvändaren av produkter tillverkade av Kryptonite ("Produkterna") för fel i material och utförande. Denna garanti gäller enbart för den ursprungliga användaren av produkten. Denna garanti är ej överförbar. Denna garanti ger dig speciella juridiska rättigheter och du kan även ha andra rättigheter, vilka varierar från plats till plats. För komplett garantiinformation och ytterligare villkor, besök Kryptonites hemsida på www.kryptonite.com eller ring Kryptonite på 1-800-729-5625 (endast inom USA) eller 001 781-828-6655.

Om du vill kontakta Kryptonite, gå till www.kryptonite.com eller ring 1-800-SAY-LOCK (endast inom USA) eller 001 781-828-6655.

NL

MEEGELEVERDE ONDERDELEN:

- Ringslot
- 2 Sleutels
- 4 Montage Bouten
- 4 Plastic Schroeven
- 2 Sluiteringen
- 2 Montagestrips

INSTRUCTIES INSTALLEREN:

1. Schuif de sluitringen om de montagebouten, steek de bouten door het slot en schroef ze vast op de strips (zie afbeelding).
2. Draai de strips om het frame en steek de uiteinden door de gaten in de kop van de strip.
3. Plaats de plastic schroeven in de kop en draai deze half vast.
4. Check of het slot goed geplaatst is en de beugel vrij kan bewegen voordat u de schroeven geheel vast draait.
5. Knip de uiteinden van de strips af zodra de strips goed bevestigd zijn.

SLOT REGISTRATIE EN SLEUTEL VERVANGING:

Zolang de klant eigenaar is van het Kryptonite-slot, zal Kryptonite, in geval van verlies van de sleutels en indien het sleutelnummer bij Kryptonite is geregistreerd, het eerste paar standaard vervangende sleutels opsturen tegen een vaste wereldwijde verzendkosten van \$6,95 USD. Om sloten te registreren gaat u naar Kryptonite's webpagina: www.kryptonitelock.com > **Klanten Service > Register sloten/combinatie**.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Smeer het slot enkele keren per jaar om het slot in de beste conditie te behouden. Gebruik altijd een smeermiddel dat alleen een siliconen, grafit of Teflon uitvalbasis heeft. Smit de vloeistof in de cilinder en op de beugel en open en sluit het slot enkele malen. Haal het teveel aan vloeistof weg met een doek.

Opmerking: Gebruik geen WD-40! WD-40 is een oplosmiddel, geen smeermiddel en zal het smeermiddel uit de cilinder verwijderen.

LEVENS-LANGE BEPERKTE PRODUCT GARANTIE:

Schlage Lock Company, LLC, breidt via zijn Kryptonite divisie ("Kryptonite") een levenslange beperkte garantie aan de oorspronkelijke gebruiker van de producten die door Kryptonite gemaakt zijn (de "Producten") tegen defecten in materiaal en vakmanschap. Deze garantie is alleen van toepassing op de Oorspronkelijke Gebruiker van de Producten. Deze garantie is niet overdraagbaar. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die per locatie variëren. Voor volledige garantie informatie en aanvullende voorwaarden en condities, kunt u terecht op de webpagina van Kryptonite op www.kryptonitelock.com of bel Kryptonite op 1-800-729-5625 (Alleen VS) of 001 781-828-6655.

Om contact op te nemen met Kryptonite, ga naar www.kryptonitelock.com of bel 1-800-SAY-LOCK (Alleen VS) of 001 781-828-6655.

DNK

INSTALLATION AF BESLAG

HVAD DER ER INKLUDERET:

- Ringlås
- 2 nøgler
- 4 monteringsbolte
- 4 stropeskruer
- 2 stjerneskriver
- 2 beslag

SÅDAN INSTALLERES DEN:

1. Placer stjerneskriverne mellem hovedet på monteringsbolten og ringlåsen. Skru monteringsboltene gennem ringlåsen og ind i beslaget (som vist på billedet nedenfor). Gør det samme på den modsatte side.
2. Vikl hver beslagsrem rundt om rammen og gennem indsatserne på beslagets hoved.
3. Indsæt plastskruerne, og brug dem til at stramme stropperne omkring cykelstellet. Stram plastskruerne løst, når låsen er i den rigtige position.
4. Juster for at sikre frigang fra dækkets rotation.
5. Juster stropperne, når installationen er færdig.

NØGLESIKKERHED - NØGLEREGISTRERING OG NØGLEUDSKIFTNINGSPROGRAM:

Så længe kunden ejer Kryptonite-låsen, vil Kryptonite, hvis nøglerne mistes, og nøglenummeret er registreret hos Kryptonite, sende det første sæt standarderstatningsnøgler for et fast globalt forsendelsesgebyr på \$6,95 USD. For at registrere nøgler skal du udfylde formularen på Kryptonites hjemmeside: www.kryptonitelock.com > **Kundeservice > Registrer nøgler/kombination**.

PASNING OG VEDLIGEHOLDELSE

Smør låsen flere gange om året for at holde den i den bedst mulige stand. Brug altid et smøremiddel, der kun har en silikone-, grafit- eller teflonbase. Spray smøremidlet ind i cylindern og på den roterende bøjle. Betjen låsen et par gange, og brug en klud til at tørre overskydende smøremiddel af med.

Bemærk: Brug ikke WD-40! WD-40 er et opløsningsmiddel, ikke et smøremiddel, og vil fjerne smøremidlet i cylindern.

LIVSTIDS BEGRÆNSET PRODUKTGARANTI:

Schlage Lock Company, LLC, gennem sin Kryptonite-division ("Kryptonite") yder en begrænset livstidsgaranti til den oprindelige bruger af de produkter, der er fremstillet af Kryptonite ("Produkterne"), mod defekter i materiale og udførelse. Denne garanti gælder kun for den oprindelige bruger af produkterne. Denne garanti kan ikke overdrages. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra sted til sted. For fuldstændige garantioplysninger og yderligere vilkår og betingelser, besøg venligst Kryptonites hjemmeside på

www.kryptonitelock.com eller ring til Kryptonite på 1-800-729-5625 (kun USA) eller 001 781-828-6655.

For at kontakte Kryptonite, gå til www.kryptonitelock.com